EN

Maximum 110 kg per seat. Special note: Make sure that your gabion is positioned securely. Depending on the use of the gabion, you have to fasten it to the ground by putting the bottom in concrete or using posts or hooks per our manual instructed. Read the instructions carefully and retain the manual for future reference. Important: A filled gabion is very heavy and tipping over will result in dangerous situations and serious injuries. Installation can only be done by professionals. You will also need assembly and installation aids such as posts, screw flanges, hooks, concrete for mounting gabions, which are not included during delivery. The following knowledge is at least required for the construction of gabions: Safe handling of tools, machines, ladders and scaffolding. Knowledge of occupational safety and operational safety as well as taking precautionary measures against any accidents and hazards. Experience in the transport and handling of heavy, bulky components. Knowledge of local building regulations. - In case of any uncertainties or if you do not possess above qualifications, consult a specialist, certified engineer or contact a competent installation company. Warning: Gabions must be set up on a sufficiently stable surface only and in accordance with the installation instructions! Wear safety shoes and protective gloves when setting up! Attention! Metal wires can be pointed and sharp-edged! Attention! The danger of falling during installation! The hazards must be assessed, and protective measures must be taken before installation. - The above warnings are not extensive and should not be taken as a substitute for undertaking a complete risk assessment before the installation of the product.

DE

Maximal 110 kg pro Sitzplatz. Besonderer Hinweis: Achte darauf, dass deine Gabione sicher positioniert ist. Je nach Verwendung der Gabione musst du sie am Boden befestigen, indem du den Boden einbetonierst oder Pfosten oder Haken gemäß unserer Anleitung verwendest. Lies die Anweisungen sorgfältig durch und bewahre die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Wichtig: Eine gefüllte Gabione ist sehr schwer und ein Umkippen führt zu gefährlichen Situationen und schweren Verletzungen. Die Installation darf nur von Fachleuten durchgeführt werden. Außerdem werden Montage- und Einbauhilfen wie Pfosten, Schraubflansche, Haken und Beton für die Montage von Gabionen benötigt, die nicht im Lieferumfang enthalten sind. Für den Bau von Gabionen sind mindestens folgende Kenntnisse erforderlich: sicherer Umgang mit Werkzeugen, Maschinen, Leitern und Gerüsten. Kenntnisse über Arbeits- und Betriebssicherheit sowie das Ergreifen von Vorsichtsmaßnahmen gegen Unfälle und Gefahren. Erfahrung im Transport und Umgang mit schweren, sperrigen Bauteilen. Kenntnis der örtlichen Bauvorschriften. Bei Unklarheiten oder wenn die oben genannten Qualifikationen nicht vorhanden sind, einen Fachmann, zertifizierten Ingenieur oder eine kompetente Installationsfirma hinzuziehen. Warnung: Gabionen dürfen nur auf ausreichend tragfähigem Untergrund und gemäß der Montageanleitung aufgestellt werden! Beim Aufstellen Sicherheitsschuhe und Schutzhandschuhe tragen! Achtung! Metalldrähte können spitz und scharfkantig sein! Achtung! Absturzgefahr bei der Montage! Vor der Montage müssen die Gefahren beurteilt und Schutzmaßnahmen ergriffen werden. Die oben genannten Warnhinweise sind nicht vollständig und sollten nicht als Ersatz für eine vollständige Risikobewertung vor der Montage des Produkts angesehen werden.

FR

Maximum 110 kg par siège. Note spéciale : Assurez-vous que votre gabion est bien positionné. En fonction de l›utilisation du gabion, vous devez le fixer au sol en plaçant le fond dans du béton ou en utilisant des poteaux ou des crochets conformément aux instructions de notre manuel. Lisez attentivement les instructions et conservez le manuel pour toute référence ultérieure. Important : un gabion rempli est très lourd et son basculement peut entraîner des situations dangereuses et des blessures graves. L›installation ne peut être effectuée que par des professionnels. Vous aurez également besoin d›aides au montage et à l›installation telles que des poteaux, des brides de vis, des crochets, du béton pour le montage des gabions, qui ne sont pas inclus dans la livraison. Les connaissances suivantes sont au moins nécessaires pour la construction de gabions : Manipulation sûre des outils, des machines, des échelles et des échafaudages. Connaissance de la sécurité au travail et de la sécurité d›exploitation, ainsi que des mesures de précaution à prendre contre les accidents et les dangers. Expérience du transport et de la manipulation d›éléments lourds et encombrants. Connaissance des réglementations locales en matière de construction. En cas d›incertitude ou si vous ne possédez pas les qualifications ci-dessus, consultez un spécialiste, un ingénieur certifié ou contactez une entreprise d›installation compétente. Avertissement : Les gabions doivent être mis en place uniquement sur une surface suffisamment stable et conformément aux instructions d›installation ! Portez des chaussures de sécurité et des gants de protection lors de la mise en place ! Attention ! Les fils métalliques peuvent être pointus et tranchants ! Attention ! Risque de chute lors de l›installation ! Les risques doivent être évalués et des mesures de protection doivent être prises avant l›installation. Les avertissements ci-dessus ne sont pas exhaustifs et ne doivent pas se substituer à une évaluation complète des risques avant l›installation du produit.

NL

Maximaal 110 kg per zitting. Speciale opmerking: zorg ervoor dat je schanskorf stevig gepositioneerd is. Afhankelijk van hoe de korf gebruikt wordt, moet hij aan de grond worden bevestigd door de bodem in beton te plaatsen of door palen of haken te gebruiken volgens de instructies in onze handleiding. Lees de instructies zorgvuldig en bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik. Belangrijk: een volle schanskorf is erg zwaar, omvallen zal resulteren in gevaarlijke situaties en ernstige verwondingen. Installatie mag alleen worden uitgevoerd door professionals. Je hebt verder montage- en installatiehulpmiddelen nodig, zoals palen, schroefflenzen, haken en beton voor het plaatsen van de korven, deze zijn niet bij de levering inbegrepen. De volgende kennis is minimaal vereist voor het installeren van schanskorven: veilig gebruik van gereedschappen, machines, ladders en steigers. Kennis van beroepsveiligheid, werkveiligheid en voorzorgsmaatregelen tegen ongelukken en gevaren. Ervaring in transport en het hanteren van zware, grote onderdelen. Kennis van lokale bouwregels. In geval van onzekerheden of gebrek aan bovenstaande kwalificaties, moet contact worden opgenomen met een specialist, gecertificeerde ingenieur of een competent installatiebedrijf. Waarschuwing: schanskorven mogen alleen op een geschikt, stabiel oppervlak worden geïnstalleerd, in overeenstemming met de installatie-instructies! Draag veiligheidsschoenen en beschermende handschoenen tijdens de installatie! Let op! Metalen draden kunnen scherpen punten hebben! Let op! Gevaar op vallen tijdens de installatie! De gevaren moeten vóór de installatie worden geëvalueerd en er moeten beschermende maatregelen worden getroffen. Bovenstaande waarschuwingen zijn niet uitgebreid en mogen niet als vervanging voor een volledige risicobeoordeling voor de installatie van het product worden beschouwd.

ES

Máximo 110 kg por asiento. Nota especial: Asegúrese de que el gavión esté colocado de forma segura. Dependiendo del uso que le vaya a dar al gavión, deberá fijarlo al suelo colocando la parte inferior en hormigón o utilizando postes o ganchos según las instrucciones de nuestro manual. Lea atentamente las instrucciones y consérvelas para futuras consultas. Importante: Un gavión lleno es muy pesado y, si se vuelca, puede provocar situaciones peligrosas y lesiones graves. La instalación solo puede ser realizada por profesionales. También necesitará ayudas de montaje e instalación, como postes, bridas de tornillo, ganchos y hormigón para montar los gaviones, que no están incluidos en la entrega. Para la construcción de gaviones se requieren al menos los siguientes conocimientos: Manejo seguro de herramientas, máquinas, escaleras y andamios. Conocimiento de la seguridad laboral y operativa, así como de la adopción de medidas de precaución contra accidentes y peligros. Experiencia en el transporte y manipulación de componentes pesados y voluminosos. Conocimiento de las normativas locales de construcción. En caso de dudas o si no posee las cualificaciones anteriores, consulte a un especialista, un ingeniero certificado o póngase en contacto con una empresa de instalación competente. Advertencia: Los gaviones deben instalarse únicamente sobre una superficie suficientemente estable y de acuerdo con las instrucciones de instalación. ¡Use calzado de seguridad y guantes protectores durante la instalación! ¡Atención! ¡Los alambres metálicos pueden ser puntiagudos y tener bordes afilados! ¡Atención! ¡Peligro de caída durante la instalación! Se deben evaluar los peligros y se deben tomar medidas de protección antes de la instalación. Las advertencias anteriores no son exhaustivas y no deben tomarse como un sustituto de la realización de una evaluación de riesgos completa antes de la instalación del producto.

IT

Massimo 110 kg per seduta. Nota speciale: Assicurati che il tuo gabbione sia posizionato in modo sicuro. A seconda dell›uso del gabbione, è necessario fissarlo al suolo mettendo il fondo nel cemento o utilizzando pali o ganci secondo le istruzioni del nostro manuale. Leggi attentamente le istruzioni e conserva il manuale per future consultazioni.
Importante: Un gabbione riempito è molto pesante e il ribaltamento può causare situazioni pericolose e gravi lesioni. L›installazione può essere eseguita solo da professionisti. Avrai anche bisogno di attrezzature per l›assemblaggio e l›installazione, come pali, flange filettate, ganci, cemento per il fissaggio dei gabbioni, che non sono inclusi nella consegna. La seguente conoscenza è almeno richiesta per la costruzione dei gabbioni:
Uso sicuro di strumenti, macchine, scale e impalcature.
Conoscenza della sicurezza sul lavoro e della sicurezza operativa, nonché l›adozione di misure precauzionali contro incidenti e pericoli.
Esperienza nel trasporto e nella gestione di componenti pesanti e ingombranti.
Conoscenza delle normative edilizie locali.
In caso di incertezze o se non possiedi le qualifiche sopra riportate, consulta uno specialista, un ingegnere certificato o contatta un›azienda di installazione competente.
Attenzione: I gabbioni devono essere montati solo su una superficie sufficientemente stabile e secondo le istruzioni di installazione!
Indossa scarpe di sicurezza e guanti protettivi durante l›installazione!
Attenzione! I fili metallici possono essere appuntiti e affilati!
Attenzione! Pericolo di caduta durante l›installazione!
I pericoli devono essere valutati e devono essere adottate misure di protezione prima dell›installazione.
Le avvertenze sopra indicate non sono esaustive e non devono essere considerate come un sostituto per una valutazione completa dei rischi prima dell›installazione del prodotto.

PL

Maksymalnie 110 kg na siedzisko. Specjalna uwaga: Upewnij się, że twój gabion jest odpowiednio ustawiony. W zależności od użycia gabionu, należy go przymocować do podłoża, umieszczając dno w betonie lub używając słupów lub haków zgodnie z instrukcją w naszym podręczniku. Dokładnie przeczytaj instrukcje i zachowaj podręcznik do późniejszego użytku.
Ważne: Napełniony gabion jest bardzo ciężki, a jego przewrócenie może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji i poważnych obrażeń. Instalacja może być wykonana tylko przez profesjonalistów. Będziesz także potrzebować narzędzi do montażu i instalacji, takich jak słupy, kołnierze śrubowe, haki, beton do mocowania gabionów, które nie są dostarczane w ramach dostawy. Poniższa wiedza jest co najmniej wymagana do budowy gabionów:
Bezpieczne korzystanie z narzędzi, maszyn, drabin i rusztowań.
Wiedza na temat bezpieczeństwa pracy i bezpieczeństwa operacyjnego, a także podejmowanie środków zapobiegawczych w celu uniknięcia wypadków i zagrożeń.
Doświadczenie w transporcie i obsłudze ciężkich, nieporęcznych komponentów.
Znajomość lokalnych przepisów budowlanych.
W przypadku jakichkolwiek wątpliwości lub jeśli nie posiadasz powyższych kwalifikacji, skonsultuj się ze specjalistą, certyfikowanym inżynierem lub skontaktuj się z kompetentną firmą zajmującą się instalacjami.
Uwaga: Gabiony muszą być montowane tylko na odpowiednio stabilnej powierzchni i zgodnie z instrukcjami instalacyjnymi! Zakładaj obuwie ochronne i rękawice ochronne podczas montażu!
Uwaga! Druty metalowe mogą być ostre i mają ostre krawędzie!
Uwaga! Niebezpieczeństwo upadku podczas instalacji!
Należy ocenić zagrożenia i podjąć środki ochrony przed instalacją.
Powyższe ostrzeżenia nie są wyczerpujące i nie należy ich traktować jako zastępstwo pełnej oceny ryzyka przed instalacją produktu.

CZ

Maximální hmotnost 110 kg na sedadlo. Zvláštní upozornění: Ujistěte se, že je gabion bezpečně umístěn. V závislosti na použití gabionu je nutné jej připevnit k zemi, tak že jeho dno zabetonujete nebo použijete sloupky či háky podle našeho návodu. Pečlivě si přečtěte návod a uschovejte si jej pro budoucí použití. Důležité: Naplněný gabion je velmi těžký a jeho převrácení může vést k nebezpečným situacím a vážným zraněním. Instalaci mohou provádět pouze odborníci. K montáži gabionů budete potřebovat také montážní a instalační pomůcky, jako jsou sloupky, šroubovací příruby, háky, beton, které nejsou součástí dodávky. Pro stavbu gabionů jsou nutné minimálně následující znalosti: Bezpečná manipulace s nářadím, stroji, žebříky a lešením. Znalost bezpečnosti práce a bezpečnosti provozu a přijímání preventivních opatření proti případným nehodám a nebezpečím. Zkušenosti s přepravou a manipulací s těžkými a objemnými součástmi. Znalost místních stavebních předpisů. - V případě jakýchkoli nejasností nebo pokud nemáte výše uvedenou kvalifikaci, obraťte se na odborníka, certifikovaného technika nebo na kompetentní montážní firmu. Varování: Gabiony se musí stavět pouze na dostatečně stabilním povrchu a v souladu s montážním návodem! Při montáži používejte bezpečnostní obuv a ochranné rukavice! Pozor! Kovové dráty mohou mít špičaté a ostré hrany! Pozor! Nebezpečí pádu při montáži! Před instalací je třeba posoudit nebezpečí a přijmout ochranná opatření. - Výše uvedená upozornění nejsou rozsáhlá a neměla by být brána jako náhrada za provedení kompletního posouzení rizik před instalací produktu.

DK

Maks. 110 kg per sæde. Særlig bemærkning: Sørg for, at din gabion er placeret på sikker vis.
Afhængigt af gabionens brug skal du enten fastgøre den i jorden ved at sætte bunden i beton, eller bruge stolper eller kroge som angivet i manualen.
Læs instruktionerne omhyggeligt og gem den til fremtidig brug.
Vigtigt: En fyldt gabion er særdeles tung, og hvis den tipper, kan det udgøre farlige situationer og alvorlige skader. Installation må kun udføres af professionelle.
Du har også brug for monterings- og installationshjælp i form af stolper, skrueflanger, kroge og beton til montering af gabioner, som ikke medfølger i pakken. Den følgende viden er påkrævet for at kunne montere gabioner:
Sikker håndtering af værktøjer, maskiner, stiger og stillads.
Viden om arbejdssikkerhed og driftssikkerhed samt evnen til at tage forholdsregler for at undgå ulykker og farer.
Erfaring med transport og håndtering af store og tunge materialer.
Viden om lokale bygningsreglementer.
- Hvis du er i tvivl, eller du ikke har de ovenstående kvalifikationer, skal du konsultere en specialist, en certificeret ingeniør eller et kompetent installationsfirma.
Advarsel: Gabioner skal opsættes på et tilstrækkeligt stabilt underlag og i henhold til installationsinstruktionerne!
Brug sikkerhedssko og beskyttelseshandsker under opsætning!
Bemærk! Metaltråde kan være spidse og skarpe!
Bemærk! Risiko for fald under installation!
Farerne skal vurderes, og beskyttelsesforanstaltninger skal tages før installation.
- De ovenstående advarsler er ikke omfattende og bør ikke ses som en erstatning for at foretage en fuldstændig risikovurdering før installationen af produktet.

PT

Máximo de 110 kg por lugar. Nota especial: certifique-se de que o seu gabião está bem colocado. Consoante a utilização do gabião, terá de o fixar ao solo, colocando o fundo em betão ou utilizando postes ou ganchos, de acordo com as instruções do nosso manual. Leia atentamente as instruções e guarde o manual para referência futura. Importante: um gabião cheio é muito pesado e se tombar poderá provocar situações perigosas e ferimentos graves. A instalação só pode ser efetuada por profissionais. Necessitará também de auxiliares de montagem e de instalação, tais como postes, flanges de parafusos, ganchos, betão para a montagem dos gabiões, que não estão incluídos na entrega. Para a construção de gabiões, são necessários, pelo menos, os seguintes conhecimentos: manuseamento seguro de ferramentas, máquinas, escadas e andaimes. Conhecimentos de segurança no trabalho e de segurança operacional, bem como a adoção de medidas de precaução contra eventuais acidentes e perigos. Experiência no transporte e manuseamento de componentes pesados e volumosos. Conhecimento dos regulamentos de construção locais. Em caso de dúvidas ou se não possuir as qualificações acima referidas, consulte um especialista, um engenheiro certificado ou contacte uma empresa de instalação competente. Atenção: os gabiões só podem ser colocados numa superfície suficientemente estável e de acordo com as instruções de instalação! Use calçado de segurança e luvas de proteção durante a montagem! Atenção! Os fios metálicos podem ser pontiagudos e afiados! Atenção! Perigo de queda durante a montagem! Os perigos devem ser avaliados e devem ser tomadas medidas de proteção antes da instalação. As advertências acima não são exaustivas e não devem ser consideradas como um substituto para a realização de uma avaliação completa dos riscos antes da instalação do produto.

HU

Maximum 110 kg ülésenként. Különleges megjegyzés: Ügyeljen arra, hogy a gabion biztonságosan legyen elhelyezve. A gabion használatától függően rögzíteni kell a talajhoz, úgy, hogy az alját betonba ágyazza, vagy oszlopokkal, illetve kampókkal rögzíti az útmutató szerint. Olvassa el figyelmesen az utasításokat, és őrizze meg a kézikönyvet későbbi hivatkozásra.
Fontos: A feltöltött gabion nagyon nehéz, és felborulás veszélyes helyzeteket és súlyos sérüléseket okozhat. Az installálást csak szakemberek végezhetik el. Az összeszereléshez és telepítéshez szükséges segédeszközökre is szükség lesz, mint például oszlopok, csavarmenetes flangok, kampók, beton a gabionok rögzítéséhez, amelyek nincsenek benne a szállítmányban. Az alábbi tudás legalább szükséges a gabionok építéséhez:
Eszközök, gépek, létrák és állványok biztonságos kezelése.
Munkahelyi biztonsági és üzemeltetési ismeretek, valamint elővigyázatossági intézkedések megtétele a balesetek és veszélyek ellen.
Tapasztalat nehéz, nagy és terjedelmes alkatrészek szállításában és kezelésében.
Helyi építési előírások ismerete.
Ha bármilyen bizonytalanság merül fel, vagy ha nem rendelkezik a fenti képesítésekkel, konzultáljon egy szakértővel, tanúsított mérnökkel, vagy vegye fel a kapcsolatot egy kompetens telepítő céggel.
Figyelem: A gabionokat csak kellően stabil felületen, és az installálási utasításoknak megfelelően szabad telepíteni! Használjon védőcipőt és védőkesztyűt a telepítés során!
Figyelem! A fémdrótok hegyesek és élesek lehetnek!
Figyelem! A telepítés során fennáll a leesés veszélye!
A veszélyeket fel kell mérni, és védelmi intézkedéseket kell hozni a telepítés előtt.
A fenti figyelmeztetések nem teljeskörűek, és nem helyettesíthetik a teljes kockázatelemzést a termék telepítése előtt.

NO

Maks. 110 kg per sete. Spesiell merknad: Sørg for at gabionen er godt plassert. Avhengig av bruken av gabionen, må du feste den til bakken ved å legge bunnen i betong eller bruke stolper eller kroker i henhold til vår manual. Les instruksjonene nøye og behold bruksanvisningen for fremtidig referanse. Viktig: En fylt gabion er veldig tung og velting vil resultere i farlige situasjoner og alvorlige skader. Installasjon kan kun utføres av profesjonelle. Du trenger også monteringsmaterialer som stolper, skruflenser, kroker, betong for montering av gabioner, som ikke følger med. Følgende kunnskap kreves minst for konstruksjon av gabioner: Sikker håndtering av verktøy, maskiner, stiger og stillaser. Kunnskap om arbeids- og driftssikkerhet samt å ta forholdsregler mot eventuelle ulykker og farer. Erfaring med transport og håndtering av tunge, klumpete komponenter. Kjennskap til lokale byggeforskrifter.
I tilfelle tvil eller hvis du ikke har ovennevnte kvalifikasjoner, kontakt en spesialist, sertifisert ingeniør eller et kompetent installasjonsfirma.
Advarsel: Gabioner må kun settes opp på en tilstrekkelig stabil overflate og i henhold til monteringsanvisningen! Bruk vernesko og vernehansker ved oppsett! Obs! Metalltråder kan være spisse og skarpe! Obs! Fare for fall under montering! Farene skal vurderes, og det skal iverksettes vernetiltak før installasjon.
Advarslene ovenfor er ikke omfattende og skal ikke tas som en erstatning for å foreta en fullstendig risikovurdering før installasjon av produktet.

RO

Maximum 110 kg per loc. Notă specială: Asigurați-vă că gabionul dvs. este poziționat în siguranță. În funcție de utilizarea gabionului, trebuie să-l fixați de sol punând fundul în beton sau folosind stâlpi sau cârlige conform instrucțiunilor din manualul nostru. Citiți cu atenție instrucțiunile și păstrați manualul pentru referințe viitoare. Important: Un gabion umplut este foarte greu și răsturnarea va duce la situații periculoase și vătămări grave. Instalarea poate fi făcută doar de profesioniști. Veți avea nevoie și de ajutoare de asamblare și instalare precum stâlpi, flanșe cu șuruburi, cârlige, beton pentru montarea gabioanelor, care nu sunt incluse în pachetul de livrare. Următoarele cunoștințe sunt cel puțin necesare pentru construcția de gabioane: Manipularea în siguranță a uneltelor, mașinilor, scărilor și schelelor. Cunoașterea siguranței muncii și a siguranței în exploatare, precum și luarea măsurilor de precauție împotriva oricăror accidente și pericole. Experiență în transportul și manipularea componentelor grele și voluminoase. Cunoașterea reglementărilor locale de construcție. În cazul oricăror incertitudini sau dacă nu dețineți calificările de mai sus, consultați un specialist, inginer certificat sau contactați o companie de instalații competentă. Avertisment: Gabioanele trebuie instalate numai pe o suprafață suficient de stabilă și în conformitate cu instrucțiunile de instalare! Purtați încălțăminte de siguranță și mănuși de protecție în timpul instalării! Atenție! Firele metalice pot fi ascuțite și cu muchii ascuțite! Atenție! Pericol de cădere în timpul instalării! Pericolele trebuie evaluate și trebuie luate măsuri de protecție înainte de instalare. - Avertismentele de mai sus nu sunt extinse și nu trebuie luate ca un substitut pentru efectuarea unei evaluări complete a riscurilor, înainte de instalarea produsului.

SE

Maximalt 110 kg per säte. Speciell anmärkning: Se till att din gabion är ordentligt placerad. Beroende på användningen av gabionen måste den fästas vid marken genom att placera botten i betong eller använda stolpar eller krokar enligt vår manual. Läs instruktionerna noggrant och behåll manualen för framtida referens.
Viktigt: En fylld gabion är mycket tung och om den välter kan det leda till farliga situationer och allvarliga skador. Installationen får endast utföras av professionella. Du kommer också att behöva installationshjälpmedel såsom stolpar, skruvflänsar, krokar, betong för att montera gabionerna, vilket inte ingår vid leveransen. Följande kunskap krävs åtminstone för konstruktion av gabioner:
Säker hantering av verktyg, maskiner, stegar och ställningar.
Kunskap om arbetsmiljö och driftsäkerhet samt att vidta försiktighetsåtgärder för att förebygga olyckor och risker.
Erfarenhet av transport och hantering av tunga och otympliga komponenter.
Kunskap om lokala byggnormer.
Vid osäkerhet eller om du inte har de ovanstående kvalifikationerna, konsultera en specialist, certifierad ingenjör eller kontakta ett kompetent installationsföretag.
Varning: Gabionerna måste endast installeras på en tillräckligt stabil yta och enligt installationsinstruktionerna!
Använd säkerhetsskor och skyddshandskar vid installation!
Observera! Metalltrådar kan vara spetsiga och ha vassa kanter!
Observera! Risk för fall vid installation!
Alla faror måste bedömas, och skyddsåtgärder måste vidtas innan installationen.
De ovanstående varningarna är inte uttömmande och bör inte ersätta en fullständig riskbedömning innan installationen av produkten.

BG

Максимално 110 кг на седалка. Специална забележка: Уверете се, че габионът е поставен стабилно. В зависимост от предназначението на габиона трябва да го закрепите към земята, като поставите дъното му в бетон или като използвате стълбове или куки според указанията в нашето ръководство. Прочетете внимателно инструкциите и запазете ръководството за бъдещи справки. Важно: Напълненият габион е много тежък и преобръщането му ще доведе до опасни ситуации и сериозни наранявания. Монтажът може да се извършва само от професионалисти. За монтирането на габионите ще са ви необходими и помощни средства за сглобяване и монтаж, като стойки, винтови фланци, куки, бетон, които не са включени в доставката. За изграждането на габиони са необходими най-малко следните познания: Безопасна работа с инструменти, машини, стълби и скелета. Познаване на безопасността на труда и безопасността при работа, както и вземане на предпазни мерки срещу всякакви злополуки и опасности. Опит в транспортирането и обработката на тежки и обемисти компоненти. Познаване на местните строителни разпоредби. В случай на неясноти или ако не притежавате горепосочената квалификация, консултирайте се със специалист, сертифициран инженер или се обърнете към компетентна монтажна фирма. Предупреждение: Габионите трябва да се поставят само върху достатъчно стабилна повърхност и в съответствие с инструкциите за монтаж! Носете предпазни обувки и защитни ръкавици при поставянето! Внимание! Металните проводници могат да бъдат заострени и с остри ръбове! Внимание! Опасност от падане по време на монтажа! Опасностите трябва да се оценят и да се вземат защитни мерки преди монтажа. Горните предупреждения не са изчерпателни и не трябва да се приемат като заместител на извършването на пълна оценка на риска преди инсталирането на продукта.

EE

Maksimaalselt 110 kg istme kohta. Eriline märkus: veenduge, et teie gabioon on õigesti paigutatud. Olenevalt gabiooni kasutusest peate selle kinnitama maa külge, pannes aluse betooni või kasutades kasutusjuhise kohaseid poste või konkse. Lugege juhiseid hoolikalt ja hoidke juhend tulevikus üle vaatamiseks alles. Oluline: täidetud gabioon on väga raske ja selle ümber kallutamine põhjustab ohtlikke olukordi ja tõsiseid vigastusi. Paigaldada tohivad ainult professionaalid. Vajate gabioonide kokkupaneku abivahendeid nagu poste, kruviäärikuid, konkse ja betooni, mis ei kuulu komplekti. Gabioonide kokkupanekuks on vaja vähemalt järgmisi teadmisi: tööriistade, masinate, redelite ja tellingute ohutu kasutamine. Teadmised tööohutuse kohta ning ettevaatusabinõude võtmine. Kogemused raskete suurte osade transportimisel. Teadmised kohalike ehitusmääruste kohta. Küsimuste korral või kui teil puuduvad vajalikud kvalifikatsioonid, konsulteerige spetsialisti või inseneriga või kompetentse kokkupanekufirmaga. Hoiatus - gabioon tuleb paigaldada piisavalt stabiilsele pinnale ja kooskõlas kokkupanekujuhistega. Kandke seadistamisel turvajalatseid ja kindaid! Tähelepanu! Metalltraadid võivad olla teravate otste või servadega. Tähelepanu! Paigaldamisel kukkumise oht! Hinnake ohte ja võtke ettevaatusabinõusid enne paigaldamist. Ülalolevad hoiatused ei ole ammendavad ja need ei asenda täielikku riskihinnangut enne toote paigaldamist.

FI

Enintään 110 kg per istuin. Tärkeä huomio: Muista varmistaa, että kivikorisi on turvallisessa asennossa.
Kivikorin käytön mukaan, sinun pitää kiinnittää se maahan laittamalla pohja betoniin tai käyttämällä tolppia tai koukkuja ohjekirjan mukaisesti.
Lue ohjeet huolellisesti ja säilytä tulevaa käyttöä varten.
Tärkeää: Täytetty kivikori on todella painava ja kaatuminen johtaa vaaratilanteeseen ja vakaviin vammoihin. Asennus tulee suorittaa vain ammattilaisen toimesta. Sinun pitää koota ja asentaa myös avut, kuten tolpat, ruuvilaipat, koukut, betoni kivikorin asennukseen, jotka eivät ole mukana toimituksessa.
Sinulla pitää olla vähintään seuraavat taidot kivikorin rakentamiseen: Työkalujen, koneiden, tikkaiden ja telineiden turvallinen käsittely. Tietoa ammatti- ja käyttöturvallisuudesta sekä estävien toimien suorittaminen onnettomuuksia ja vaaroja vastaan. Kokemus raskaiden, suurien komponenttien kuljetuksesta ja käsittelystä. Tietämys paikallisista säännöksistä.
Jos epävarmuutta tai sinulla ei ole yllä mainittuja taitoja, konsultoi spesialistia, sertifioitua insinööriä tai ota yhteyttä pätevään asennusyritykseen.
Varoitus: Kivikorit pitää asettaa tarpeeksi vakaalle pinnalle ja asennusohjeiden mukaan!
Käytä turvakenkiä ja suojahanskoja asennuksen aikana!
Huomio! Rautalangat voivat olla teräviä ja teräväreunaisia!
Huomio! Putoamisvaara asennuksen aikana!
Vaarat tulee arvioida ja suojatoimet on suoritettava ennen asennusta.
Yllä olevat varoitukset eivät ole kattavia ja niitä ei tule pitää vaihtoehtona kattavan riskiarvion suorittamatta jättämiseen ennen tuotteen asennusta.

GR

Μέγιστο 110 κ. ανά κάθισμα. Ειδική σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι το συρματοκιβώτιό σας είναι τοποθετημένο με ασφάλεια. Ανάλογα με τη χρήση του συρματοκιβωτίου, πρέπει να το στερεώσετε στο έδαφος τοποθετώντας το κάτω μέρος σε σκυρόδεμα ή χρησιμοποιώντας στύλους ή γάντζους σύμφωνα με τις οδηγίες μας στο εγχειρίδιο χρήσης. Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες και διατηρείτε το εγχειρίδιο χρήσης για μελλοντική αναφορά. Σημαντικό: Ένα γεμάτο συρματοκιβώτιο είναι πολύ βαρύ και η ανατροπή θα οδηγήσει σε επικίνδυνες καταστάσεις και σοβαρούς τραυματισμούς. Η εγκατάσταση μπορεί να γίνει μόνο από επαγγελματίες. Θα χρειαστείτε επίσης βοηθήματα συναρμολόγησης και εγκατάστασης όπως στύλους, βιδωτές φλάντζες, γάντζους, σκυρόδεμα για την τοποθέτηση συρματοκιβωτίων, τα οποία δεν περιλαμβάνονται κατά την παράδοση. Οι ακόλουθες γνώσεις απαιτούνται τουλάχιστον για την κατασκευή συρματοκιβωτίων: Ασφαλής χειρισμός εργαλείων, μηχανών, σκαλοπατιών και σκαλωσιών. Γνώση της εργασιακής και της λειτουργικής ασφάλειας καθώς και λήψη προληπτικών μέτρων έναντι τυχόν ατυχημάτων και κινδύνων. Εμπειρία κατά τη μεταφορά και τον χειρισμό βαρέων, ογκωδών εξαρτημάτων. Γνώση των τοπικών οικοδομικών κανονισμών. Σε περίπτωση αβεβαιότητας ή αν δεν διαθέτετε παραπάνω προσόντα, συμβουλευτείτε έναν ειδικό, πιστοποιημένο μηχανικό ή επικοινωνήστε με μια αρμόδια εταιρεία εγκατάστασης. Προειδοποίηση: Τα συρματοκιβώτια πρέπει να τοποθετούνται μόνο σε επαρκώς σταθερή επιφάνεια και σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης! Φοράτε παπούτσια ασφαλείας και προστατευτικά γάντια κατά την εγκατάσταση! Προσοχή! Τα μεταλλικά σύρματα μπορούν να είναι μυτερά και αιχμηρά! Προσοχή! Κίνδυνος πτώσης κατά την εγκατάσταση! Οι κίνδυνοι πρέπει να αξιολογούνται και πρέπει να λαμβάνονται προστατευτικά μέτρα πριν από την εγκατάσταση. Οι παραπάνω προειδοποιήσεις δεν είναι εκτεταμένες και δεν πρέπει να λαμβάνονται ως υποκατάστατο για την πραγματοποίηση πλήρους εκτίμησης κινδύνου πριν από την εγκατάσταση του προϊόντος.

HR

Maksimalno 110 kg po sjedalu. Posebna napomena: Provjerite je li vaš gabion sigurno postavljen. Ovisno o upotrebi gabiona, morate ga pričvrstiti za tlo stavljanjem dna u beton ili upotrebom stupova ili kuka prema našim uputama u priručniku. Pažljivo pročitajte upute i sačuvajte priručnik za buduću upotrebu. Važno: Ispunjeni gabion vrlo je težak i prevrtanje će rezultirati opasnim situacijama i ozbiljnim ozljedama. Ugradnju smiju obaviti samo profesionalci. Također će vam trebati pomoćna sredstva za montažu i ugradnju kao što su stupovi, vijčane prirubnice, kuke, beton za montažu gabiona, koji nisu uključeni u isporuku. Za izradu gabiona potrebno je barem sljedeće znanje: Sigurno rukovanje alatima, strojevima, ljestvama i skelama. Poznavanje zaštite na radu i radne sigurnosti, kao i poduzimanje mjera predostrožnosti protiv bilo kakvih nesreća i opasnosti. Iskustvo u transportu i rukovanju teškim, glomaznim komponentama. Poznavanje lokalnih građevinskih propisa. U slučaju bilo kakvih nejasnoća ili ako ne posjedujete gore navedene kvalifikacije, obratite se stručnjaku, ovlaštenom inženjeru ili kompetentnoj tvrtki za ugradnju. Upozorenje: Gabioni moraju biti postavljeni samo na dovoljno stabilnu podlogu i u skladu s uputama za ugradnju! Prilikom postavljanja nosite zaštitne cipele i zaštitne rukavice! Pažnja! Metalne žice mogu biti šiljate i oštre! Pažnja! Opasnost od pada tijekom ugradnje! Prije ugradnje moraju se procijeniti opasnosti i poduzeti zaštitne mjere. Gornja upozorenja nisu opsežna i ne bi ih se trebalo uzeti kao zamjenu za provođenje potpune procjene rizika prije ugradnje proizvoda.

LV

Maksimums 110 kg uz vienu sēdvietu. Īpaša piezīme: pārliecinieties, ka gabions ir novietotsdrošā veidā. Atkarībā no gabiona izmantošanas veida, tas ir jāpiestiprina pie zemes, iebetonējot apakšdaļu vai izmantojot stabus vai āķus, kā norādīts mūsu rokasgrāmatā. Uzmanīgi izlasiet instrukcijas un saglabājiet rokasgrāmatu turpmākai atsaucei. Svarīgi: piepildīts gabions ir ļoti smags, un tā apgāšanās var radīt bīstamas situācijas un nopietnas traumas. Uzstādīšanu drīkst veikt tikai profesionāļi. Jums būs nepieciešami arī montāžas un uzstādīšanas palīgīdzekļi, piemēram, stabi, skrūvju atloki, āķi, betons gabionu montāžai, kas nav iekļauti tā komplektā. Gabionu uzstādīšanai nepieciešamās vismaz šādas zināšanas: Droša instrumentu, mašīnu, kāpņu un sastatņu lietošana. Zināšanas par darba drošību un darba aizsardzību, kā arī par piesardzības pasākumu veikšanu pret nelaimes gadījumiem un apdraudējumiem. Pieredze smagu, lielgabarīta detaļu transportēšanā un pārvietošanā. Vietējo būvniecības noteikumu pārzināšana. Neskaidrību gadījumā vai, ja jums nav iepriekš minētās kvalifikācijas, konsultējieties ar speciālistu, sertificētu inženieri vai sazinieties ar profesionālu montāžas uzņēmumu. Brīdinājums: gabioni jāuzstāda tikai uz pietiekami stabilas virsmas un saskaņā ar uzstādīšanas instrukciju! Uzstādīšanas laikā valkājiet aizsargapavus un aizsargcimdus! Uzmanību! Metāla stieples var būt smailas un asas. Uzmanību! Uzstādīšanas laikā pastāv kritiena briesmas! Pirms uzstādīšanas jāizvērtē bīstamība un jāveic aizsardzības pasākumi. Iepriekš minētie brīdinājumi nav izsmeļoši, un tie nedrīkst aizstāt pilnīgu riska novērtējumu pirms produkta uzstādīšanas.

LT

Ne daugiau kaip 110 kg kiekvienai sėdynei. Speciali pastaba: įsitikinkite, kad jūsų gabionas yra saugiai pastatytas. Priklausomai nuo gabiono naudojimo, turite jį, įbetonuodami dugną ar naudodami stulpus ar kablius, kaip nurodyta mūsų vartotojo vadove, pritvirtinti prie žemės. Atidžiai perskaitykite instrukcijas ir išsaugokite vartotojo vadovą ateičiai. Svarbu: užpildytas gabionas yra labai sunkus ir jam apvirtus gali kilti pavojingų situacijų ir rimtų sužeidimų. Montavimo darbus turi atlikti tik profesionalai. Jums taip pat reikės pagalbinių surinkimo ir montavimo priemonių, tokių kaip stulpai, sraigtiniai flanšai, kabliai, gabionų montavimui skirtas betonas, kurie į pristat